

Brown & Toland Physicians Nondiscrimination Notice

Brown & Toland Physicians (Brown & Toland) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate based on Member enrollment in a Health Benefit Plan, race, color, creed, national origin, ancestry, religion, marital status, age, disability, sex, payment source, state of health, need for Health Services, status as a litigant, status as a Medicare or Medicaid beneficiary, sexual orientation, gender identity, or any other basis prohibited by law.

Brown & Toland does not exclude people or treat them differently because of Member enrollment in a Health Benefit Plan, race, color, creed, national origin, ancestry, religion, marital status, age, disability, sex, payment source, state of health, need for Health Services, status as a litigant, status as a Medicare or Medicaid beneficiary, sexual orientation, gender identity, or any other basis prohibited by law.

Brown & Toland:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
 - o Qualified interpreters
 - o Information written in other languages

If you need these services, contact Customer Service.

If you believe that Brown & Toland has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Customer Service 1221 Broadway, Suite 700 Oakland, CA 94612 Toll Free: 1-800-225-5637 Local: 415-972-6002 TTY: 1-800-735-2929

You can file a grievance in by mail or by phone. If you need help filing a grievance, Customer Service staff are available to help you.



You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at https://ocrportal.hbs.gov/ocr/portal/lobby.jsf or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD) Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.



English:

ATTENTION: If you speak other languages other than English, language assistances services, free of charge, are available to you. Call **1-800-225-5637** (TTY: **1-800-735-2929**).

Spanish:

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al **1-800-225-5637** (TTY: **1-800-855-3000**).

Chinese:

注意:如果您使用繁體中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-225-5637

(TTY: 1-800-735-2929) •

Tagalog:

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa **1-800-225-5637** (TTY: **1-800-735-2929**).

Russian:

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните **1-800-225-5637** (телетайп: **1-800-735-2929**).

Arabic:

كىل رفاوتت ةي و غلى ا قد عاسم ل اتامدخ ناف ، ق غلى ا ركذا ثد حتت تنك اذا :قطو حل م :مكبل او مصل افت اه مقر) . .5637-225-5637 مق رب لصدًا . ن اج م ل اب . (2292-187-1800-1

Armenian:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ՝ Եթե խոսում եք հայերեն, ապա ձեզ անվձար կարող են տրամադրվե լլե զ վական աջակց ության ծառայու թյուննե ր: Զանգահարե ք1-800-225-5637 (TTY (հե ռատիպ)՝ 1-800-735-2929):

Cambodian:

របយ័ ក្នុ៖ «បើសិនជាអ្នកនិយាយភាសា ខ្មែរ, សេវាជនូ យែជួកភាសា ដោយមិនកិតឈ្លួលគឺអាចមានសំរាប់ បំ រើអ្នក។ចូរទូរស័ ឮ1-800-225-5637 (TTY: 1-800 -735 -2929)។

Farsi:

توجه: اگر به زبانی غیر از زبان انگلیسی صحبت میکنید، خدمات زبانی رایگان بر ای شما فر اهم است. با شماره (1-800-225-5637. TTY: **1-800-735-2929**) نماس بگیرید.

Hmong:

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau **1-800-225-5637** (TTY: **1-800-735-2929**).



Hindi:

ध्यान दें: यदि आप अंग्रेजी के अलावा कोई अन्य भाषा बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं।1-800-225-5637.(TTY: **1-800-735-2929**) पर कॉल करें।

Japanese:

注意事項:日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。 1-800-225-5637 TTY: 1-800-735-2929)まで、お電話にてご連絡ください。

Korean:

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-225-5637 (TTY: 1-800-735-2929) 번으로 전화해 주십시오.

Punjabi:

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-800-225-5637 (TTY: 1-800-735-2929) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Thai:

เรียน: ถ้ าคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถใช้ บริการช่ วยเหลือทางภาษาได้ ฟรี โทร 1-800-225-5637 (TTY: 1-800-735-2929).

Vietnamese:

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số **1-800-225-5637** (TTY: **1-800-735-2929**).

Laotian:

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັງຄ່າ, ແມ່ນມີ ພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທຣ 1-800-225-5637. (TTY: **1-800-735-2929**).